



PODER LEGISLATIVO
LEY N° 5.095

QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE MONTOS DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LEY N° 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE HACIENDA Y GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE AMAMBAY.

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

Artículo 1°.- Ampliase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4.848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a las Entidades Tesorería General y Ministerio de Hacienda, por un monto total de G. 4.991.717.502 (Guaraníes cuatro mil novecientos noventa y un millones setecientos diecisiete mil quinientos dos), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

Artículo 2°.- Apruébase la ampliación de los créditos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4.848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a la Entidad Ministerio de Hacienda, por un monto total de G. 4.991.717.502 (Guaraníes cuatro mil novecientos noventa y un millones setecientos diecisiete mil quinientos dos), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

Artículo 3°.- Ampliase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4.848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a la Entidad Gobierno Departamental de Amambay, por un monto total de G. 6.505.325.055 (Guaraníes seis mil quinientos cinco millones trescientos veinticinco mil cincuenta y cinco), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

Artículo 4°.- Apruébase la ampliación de los créditos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4.848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a la Entidad Gobierno Departamental de Amambay, por un monto total de G. 6.505.325.055 (Guaraníes seis mil quinientos cinco millones trescientos veinticinco mil cincuenta y cinco), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

Artículo 5°.- La ampliación presupuestaria autorizada por la presente disposición legal será con carácter de excepción con lo establecido en la Ley N° 1.954/02 "QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 23 DE LA LEY N° 1.535/99 'DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO' y de los artículos 13, 14 y 19 de la Ley N° 4.848/13 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013".

Artículo 6°.- Las autoridades del Gobierno Departamental de Amambay, serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la ley o sus cartas orgánicas, de conformidad con lo establecido en el artículo 7° de la Ley N° 1.535/99 "DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO".

Artículo 7°.- Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria, en el ejercicio fiscal en vigencia a la fecha de promulgación de la presente ley.

PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/5

LEY N° 5.095

Artículo 8°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

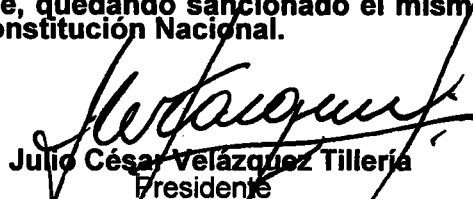
Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los veinticinco días del mes de setiembre del año dos mil trece, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los diecisiete días del mes de octubre del año dos mil trece, quedando sancionado el mismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 204 de la Constitución Nacional.



Juan Bartolomé Ramírez Brizuela
Presidente
H. Cámara de Diputados



Hugo L. Rubin G.
Secretario Parlamentario



Julio César Velázquez Tillería
Presidente
H. Cámara de Senadores



Emilia Patricia Alfaro de Franco
Secretaría Parlamentaria

Asunción, 1 de noviembre de 2013.
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República

Horacio Manuel Cartes Jara

Germán Hugo Rojas Irigoyen
Ministro de Hacienda

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5.095

ANEXO

01 01	TESORERÍA GENERAL
-------	-------------------

Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
								Disminución	Aumento	
100	190	191	009	INGRESOS CORRIENTES OTROS RECURSOS CORRIENTES OTROS RECURSOS VARIOS RECURSOS DEL TESORO	4.698.970.976.117	-37.796.324.322	4.661.174.651.795	0	4.991.717.502	4.666.166.369.297
TOTAL					4.698.970.976.117	-37.796.324.322	4.661.174.651.795	0	4.991.717.502	4.666.166.369.297

12 06	MINISTERIO DE HACIENDA
-------	------------------------

Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
								Disminución	Aumento	
100	150	151	010	INGRESOS CORRIENTES	3.294.500.853.891	-27.234.132.125	3.267.266.721.766	0	3.742.135.829	3.271.008.857.595
200				TRANSFERENCIAS CORRIENTES						
	220	221	010	TRANSFERENCIAS DE LA TESORERÍA GENERAL						
RECURSOS DEL TESORO										
			10	RECURSOS DEL TESORO						
				INGRESOS DE CAPITAL						
				TRANSFERENCIAS DE CAPITAL						
				TRANSFERENCIAS DE LA TESORERÍA GENERAL						
				RECURSOS DEL TESORO						
			10	RECURSOS DEL TESORO	1.187.775.070.705	-101.982.000.000	1.085.793.070.705	0	1.249.581.673	1.087.042.652.378
TOTAL					4.482.275.924.596	-129.216.132.125	4.353.059.792.471	0	4.991.717.502	4.358.051.509.973

22 13	GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE AMAMBAY
-------	-----------------------------------

Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
								Disminución	Aumento	
100	150	152	050	INGRESOS CORRIENTES TRANSFERENCIAS CORRIENTES TRANSF. CONSOL. DE ENTID. Y ORG. DEL ESTADO APORTES DEL GOB. CENTRAL CON REC. DEL TESORO	12.774.918.342	0	12.774.918.342	0	3.742.135.829	16.517.054.171
200	220	222	050	RECURSOS DEL TESORO INGRESOS DE CAPITAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL TRANSF. CONSOL. DE ENTID. Y ORG. DEL ESTADO APORTES DEL GOB. CENTRAL CON REC. DEL TESORO						
300	340	343	010	RECURSOS DEL TESORO RECURSOS DE FINANCIAMIENTO SALDO INICIAL DE CAJA SALDO INICIAL DE RECURSOS INSTITUCIONALES RECURSOS PROPIOS RECURSOS INSTITUCIONALES SALDO INICIAL DE RECURSOS INSTITUCIONALES RECURSOS CON AFECTACIÓN ESPECÍFICA - IVA RECURSOS INSTITUCIONALES SALDO INICIAL DE RECURSOS INSTITUCIONALES RECURSOS CON AFECTACIÓN ESPECÍFICA - ROYALTIES RECURSOS INSTITUCIONALES SALDO INICIAL DE RECURSOS INSTITUCIONALES RECURSOS CON AFECTACIÓN ESPECÍFICA - JUEGOS DE AZAR RECURSOS INSTITUCIONALES	1.648.027.545	0	1.648.027.545	0	1.249.581.673	2.897.609.218
TOTAL					14.422.945.887	0	14.422.945.887	0	6.505.325.055	20.928.270.942

Entidad	:	12 06	MINISTERIO DE HACIENDA
Tipo de Presup.	:	1	PRESUPUESTOS DE PROGRAMAS DE ADMINISTRACION
Programa	:	006	TRANSFERENCIAS A GOBIERNOS DEPARTAMENTALES
Unidad Resp.	:	13	UNIDAD DE DEPARTAMENTOS Y MUNICIPIOS (UDM)

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
811	10	001	13	TRANSF. CONSOL. DE LA ADM. CEN	12.774.918.342	0	12.774.918.342	0	3.742.135.829	16.517.054.171
861	10	001	13	TRANSF. CONSOL. DE LA ADM. CEN	1.648.027.545	0	1.648.027.545	0	1.249.581.673	2.897.609.218
TOTAL					14.422.945.887	0	14.422.945.887	0	4.991.717.502	19.414.663.389

782



PODER LEGISLATIVO

LEY Nº 5.095

ANEXO

Entidad	: 22 13	GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE AMAMBAY
Tipo de Presup.	: 1	PRESUPUESTOS DE PROGRAMAS DE ADMINISTRACION
Programa	: 001	ADMINISTRACION EJECUTIVA DEPARTAMENTAL
Unidad Resp.	: 13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
141	10	001	13	CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO	161.500.044	0	161.500.044	0	40.000.000	201.500.044
144	10	001	13	JORNALES	614.319.540	0	614.319.540	0	160.000.000	774.319.540
145	10	001	13	HONORARIOS PROFESIONALES	199.500.000	0	199.500.000	0	60.000.000	259.500.000
230	10	001	13	PASAJES Y VIATICOS	204.846.600	0	204.846.600	0	100.000.000	304.846.600
230	30	008	13	PASAJES Y VIATICOS	65.882.472	0	65.882.472	0	3.467.520	69.349.992
260	10	001	13	SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	124.375.003	0	124.375.003	0	30.000.000	154.375.003
260	30	008	13	SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	31.578.948	0	31.578.948	0	1.662.048	33.240.996
290	10	001	13	SERVICIOS DE CAPACITACION Y ADAPTACION	0	0	0	0	28.048.720	28.048.720
360	10	001	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	673.440.002	0	673.440.002	0	350.000.000	1.023.440.002
360	30	008	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	20.757.498	0	20.757.498	0	21.092.500	41.849.998
530	10	001	13	ADQ. DE MAQ., EQUIP. Y HERRAM. MATERIAL	0	0	0	0	160.000.000	160.000.000
540	10	001	13	ADQUISICIONES DE EQUIPOS DE OFICINAS	0	0	0	0	60.000.000	60.000.000
590	10	001	13	OTROS GASTOS DE INVERSION Y RECURSOS	345.000.000	0	345.000.000	0	155.000.000	500.000.000
841	10	001	13	BECAS	35.000.000	0	35.000.000	0	10.000.000	45.000.000
845	10	001	13	INDEMNIZACIONES	139.000.000	0	139.000.000	0	111.000.000	250.000.000
871	10	001	13	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A LAS ENTIDADES	0	0	0	0	100.000.000	100.000.000
874	10	001	13	APORTES Y SUBSIDIOS A ENTIDADES	0	0	0	0	100.000.000	100.000.000
SUB TOTAL					2.615.200.107	0	2.615.200.107	0	1.490.270.788	4.105.470.895

Programa	: 002	GESTION LEGISLATIVA DEPARTAMENTAL
Unidad Resp.	: 13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
144	10	001	13	JORNALES	39.900.000	0	39.900.000	0	117.916.000	157.816.000
145	10	001	13	HONORARIOS PROFESIONALES	26.600.016	0	26.600.016	0	50.000.000	76.600.016
320	10	001	13	TEXTILES Y VESTUARIOS	0	0	0	0	15.000.000	15.000.000
330	10	001	13	PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRIMACION	0	0	0	0	8.000.000	8.000.000
340	10	001	13	BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS	0	0	0	0	16.000.000	16.000.000
360	10	001	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	0	0	0	0	36.000.000	36.000.000
845	10	001	13	INDEMNIZACIONES	0	0	0	0	60.000.000	60.000.000
SUB TOTAL					66.500.016	0	66.500.016	0	302.916.000	369.416.016

Tipo de Presup.	: 2	PRESUPUESTOS DE PROGRAMAS DE ACCION
Programa	: 001	APOYO AL DESARROLLO DEPARTAMENTAL
Sub Programa	: 01	APOYO AL SECTOR EDUCATIVO
Unidad Resp.	: 13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
141	10	001	13	CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO	60.800.004	0	60.800.004	0	15.000.000	75.800.004
144	10	001	13	JORNALES	28.500.000	0	28.500.000	0	15.000.000	43.500.000
220	10	001	13	TRANSPORTE Y ALMACENAJE	0	0	0	0	3.392.640	3.392.640
310	10	001	13	PRODUCTOS ALIMENTICIOS	0	0	0	0	260.121.798	260.121.798
330	30	006	13	PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRIMACION	13.537.500	0	13.537.500	0	712.500	14.250.000
330	30	007	13	PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRIMACION	12.815.500	0	12.815.500	0	674.500	13.490.000
360	30	008	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	2.707.500	0	2.707.500	0	30.142.500	32.850.000
520	10	001	13	CONSTRUCCIONES	0	0	0	0	274.581.673	274.581.673
540	30	006	13	ADQUISICIONES DE EQUIPOS DE OFICINAS	103.838.344	0	103.838.344	0	9.838.344	113.676.688
841	30	006	13	BECAS	30.000.000	0	30.000.000	0	20.000.000	50.000.000
841	30	007	13	BECAS	80.000.000	0	80.000.000	0	40.000.000	120.000.000
842	10	001	13	APORTES A ENTIDADES EDUCATIVAS	828.931.565	0	828.931.565	0	241.656.671	1.070.588.236
848	10	001	13	TRANSFERENCIAS PARA COMPLEMENTAR	4.262.666.672	0	4.262.666.672	0	1.100.000.000	5.362.666.672
SUB TOTAL					5.423.797.085	0	5.423.797.085	0	2.011.120.626	7.434.917.711

Sub Programa	: 02	APOYO AL SECTOR SALUD
Unidad Resp.	: 13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
142	10	001	13	CONTRATACIÓN DE PERSONAL DE SERVICIOS	95.000.004	0	95.000.004	0	180.000.000	275.000.004
144	10	001	13	JORNALES	26.600.004	0	26.600.004	0	30.000.000	56.600.004
260	30	007	13	SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	20.757.498	0	20.757.498	0	1.092.502	21.850.000
350	10	001	13	PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUE SE CONSUMEN	0	0	0	0	45.000.000	45.000.000
360	10	001	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	36.100.000	0	36.100.000	0	25.000.000	61.100.000
360	30	008	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	2.707.500	0	2.707.500	0	142.500	2.850.000
520	30	006	13	CONSTRUCCIONES	369.796.786	0	369.796.786	0	122.870.178	492.666.964
520	30	007	13	CONSTRUCCIONES	156.172.022	0	156.172.022	0	47.312.012	203.484.034
SUB TOTAL					707.133.814	0	707.133.814	0	451.417.192	1.158.551.006

71R



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5.095

ANEXO

Sub Programa	:	03	APOYO DE INFRAESTRUCTURA
Unidad Resp.	:	13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
144	10	001	13	JORNALES	490.200.000	0	490.200.000	0	90.000.000	580.200.000
240	10	001	13	GASTOS POR SERV. DE ASEO, MANT	558.909.780	0	558.909.780	0	160.000.000	718.909.780
240	30	006	13	GASTOS POR SERV. DE ASEO, MANT	20.000.000	0	20.000.000	0	30.000.000	50.000.000
360	10	001	13	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	11.511.524	0	11.511.524	0	185.000.000	196.511.524
520	30	011	13	CONSTRUCCIONES	1.916.441.619	0	1.916.441.619	0	834.600.449	2.751.042.068
590	10	001	13	OTROS GASTOS DE INVERSION Y RE	0	0	0	0	500.000.000	500.000.000
871	30	006	13	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL S	150.000.000	0	150.000.000	0	100.000.000	250.000.000
874	30	006	13	APORTES Y SUBSIDIOS A ENTIDADE	224.871.288	0	224.871.288	0	150.000.000	374.871.288
874	30	011	13	APORTES Y SUBSIDIOS A ENTIDADE	154.947.336	0	154.947.336	0	100.000.000	254.947.336
SUB TOTAL					3.526.881.547	0	3.526.881.547	0	2.149.600.449	5.676.481.996

Sub Programa	:	04	APOYO AL SECTOR AGROPECUARIO
Unidad Resp.	:	13	GOBERNACION DE AMAMBAY

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
141	10	001	13	CONTRATACIÓN DE PERSONAL TEO	76.000.008	0	76.000.008	0	60.000.000	136.000.008
144	10	001	13	JORNALES	17.100.000	0	17.100.000	0	40.000.000	57.100.000
SUB TOTAL					93.100.008	0	93.100.008	0	100.000.000	193.100.008
TOTAL					12.432.612.577	0	12.432.612.577	0	6.505.325.055	18.937.937.632